

ที่ ศธ 0517.05/ 1925

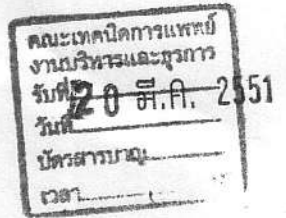


คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

2 ถนนพราณอก เขตบางกอกน้อย

กรุงเทพมหานคร 10700

17 มีนาคม 2551



เรื่อง ขอส่งบันทึกความเข้าใจร่วมกัน

เรียน คณบดีคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย บันทึกความเข้าใจร่วมกัน(Memorandum of Understanding for Asia Pacific Alliance for Health Leaders)

สืบเนื่องจากการทำบันทึกความเข้าใจร่วมกันสำหรับพันธมิตรด้านการเป็นผู้นำทางสุขภาพในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ (Memorandum of Understanding for Asia Pacific Alliance for Health Leaders) ระหว่าง 6 สถาบัน ประกอบด้วย Yamaguchi University Faculty of Health Sciences ประเทศญี่ปุ่น Ewha Womans University College of Health Science ประเทศสาธารณรัฐเกาหลี คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล และ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล โดยมีจุดมุ่งหมายร่วมกันคือการพัฒนานักศึกษาให้เป็นผู้รู้ด้านวิชาการในระดับภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ บัดนี้ทาง Yamaguchi University Faculty of Health Sciences ได้ส่งแบบบันทึกความเข้าใจร่วมกันที่ลงนามและวันที่ครบถ้วนมาให้แล้ว ในการนี้คณะพยาบาลศาสตร์ขอส่งแบบบันทึกดังกล่าวจำนวน 1 ฉบับมาให้ท่านเพื่อเป็นข้อมูลในการดำเนินการความร่วมมือต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และโปรดดำเนินการต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

พ.อ.พ. พ.อ.พ.

(รองศาสตราจารย์ ดร. ฟองคำ ดิลกสกุลชัย)

คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

โทรศัพท์ 0-2419-7466-80 ต่อ 1409

โทรสาร 0-2412-8415

983/05

MEMORANDUM of UNDERSTANDING  
for the  
ASIA PACIFIC ALLIANCE for HEALTH LEADERS (AP AHL)

This agreement is between Chiang Mai University Faculty of Nursing and Faculty of Associated Medical Sciences, Chiang Mai, Thailand; Ewha Womans University College of Health Sciences, Seoul, Korea; Mahidol University Faculty of Nursing, and Faculty of Medical Technology, Bangkok, Thailand; and Yamaguchi University School of Medicine, Faculty of Health Science, Ube, Japan, hereinafter called "the Parties".

1. The title of the Parties to this agreement shall be the Asia Pacific Alliance for Health Leaders (hereafter called "AP AHL");
2. The purpose of AP AHL shall be to nurture the professional development of students in the health disciplines to become international leaders of the future;
3. The objectives of AP AHL shall be:
  - a. The promotion of mutual friendship, and academic exchange;
  - b. The promotion of leadership development of undergraduate and graduate students of health disciplines;
  - c. Enhancement of professional growth and research development in the health fields in the Asia-Pacific region; and
  - d. Participation in an annual joint Forum to further the above objectives;
4. The official language of AP AHL shall be English;
5. The governing body of AP AHL shall be an Executive Committee, comprising the deans or heads of the schools who are representatives of the Parties to this agreement, or their nominated representatives, and who shall meet at least annually;
6. An annual Forum shall be held on a date, time, and place that is mutually agreeable to all Parties, with the expectation that Forums shall be held on a rotational basis at each institution. The agreed plan for future Forums is:

2008, 4<sup>th</sup> Forum, Mahidol University  
2009, 5<sup>th</sup> Forum, Yamaguchi University  
2010, 6<sup>th</sup> Forum, Chiang Mai University  
2011, 7<sup>th</sup> Forum, Ewha Womans University

However, this plan may change with the majority agreement of Executive Committee, and can be reviewed if more parties join AP AHL;

7. The Executive Committee has the power to co-opt further members to assist in the planning and organizing of activities where deemed necessary;
8. Student expenses of accommodation and meals shall be met by the host university, with the expectation that where possible, accommodation shall be of a home stay or dormitory style;

9. Each Forum program is to include at least four days of educational and cultural activities with a day allowed for travel before and after the program. The program shall include elements of leadership content, given the nature of APAHL;

10. The theme of each forthcoming Forum shall be determined at a meeting of the Executive Committee in the preceding year and a draft program circulated to all participating Parties by the host institution well in advance of that Forum;

11. The Parties should not send more than 5 students and 2 faculty members to an annual Forum. However, the host university shall be entitled to admit more students or faculty than this. This limitation is agreed upon due to potential resource limitations of hosting universities. A change to student or faculty numbers requires the prior agreement of the Executive Committee;

12. The host university for a Forum shall as soon as possible afterward, circulate to all participating institutions a brief evaluation report, including outcomes or issues arising. This will assist with institutional reporting requirements and planning for future Forums;

13. An invitation to any other institution in any Asia-Pacific country to participate in the activities of APAHL shall only be extended on the unanimous agreement of all Parties to this Agreement;

14. This Agreement will come into effect on the date when the last representative has signed the agreement and shall be valid for a period of five years. The duration of the Agreement may be extended after discussion by representatives of institutions, such discussion to commence not later than six months before the termination of the Agreement; and

15. This Agreement may be revised or modified within the aforementioned period by mutual consent. It may be terminated within this period by a Party giving six months notice to the others.

Agreed and signed by following representatives:

For Chiang Mai University, Faculty of Nursing

Wipada Kunaviktikul DSN, RN:

Dean



For Chiang Mai University, Faculty of Associated Medical Sciences

Audomsark Haesungcharern PhD:

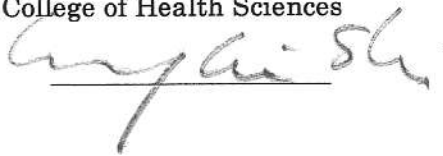
Dean



For Ewha Womans University, College of Health Sciences

Kyung Rim Shin EdD, RN:

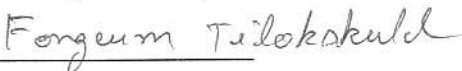
Dean



For Mahidol University, Faculty of Nursing at Siriraj

Fongcum Tilokskulchai PhD, RN

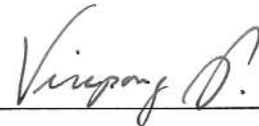
Dean



For Mahidol University, Faculty of Medical Technology

Virapong Prachayasittikul PhD, D.Tech (*Honoris causa*)


Dean



For Yamaguchi University, Faculty of Health Sciences

Reiko Azuma MEc, RN

Director



Date of Signing of Last Signatory: - 3 MAR 2008